



Venster

Magazine van de kerken in Edam en Volendam



Diaconie verbindt mensen

Voorvechters van gerechtigheid

Verslag van een geslaagde parochiereis

Medemenselijkheid in tijden van oorlog



Technisch Installatieburo

Hamerstraat 16 - 1135 GA Edam
Postbus 166 - 1135 ZL Edam
www.bijtvuur.net

T: 0299-371541
F: 0299-371258
E: info@bijtvuur.net

De Kast

De gezelligste
cadeauwinkel
van Waterland.
Verrassende,
exclusieve,
creatieve en
betaalbare cadeaus
voor ieder een



Ilona Springer

info@dekastedam.nl
06-52471742

Lingerzijde 10
1135 AP Edam
tel. 0299 37 14 80
www.dekastedam.nl

T. bij 't Vuur en Zn.

Elektrotechniek - Airco - Telecom
service- en installatiebureau

Hamerstraat 22 - 1135 GA Edam
Telefoon 0299 - 31 50 58
Postbus 41 - 1135 ZG Edam

**Iets te vieren? Dat kan...
...op de mooiste plek
van Edam!**



VERJAARDAG - FAMILIEREÛNIE -
KRAAMFEEST - VRIENDENBORREL
RECEPTIE - BEDRIJFS BBQ -
FEESTELIJKE LUNCH - ZOMAAR...
INFORMEER
NAAR DE MOGELIJKHEDEN

Strandbad
PAVILJOEN EDM

OPEN DAGELIJKS VANAF 29 MAART
ZEEVANGSZEEDIJK 7B
WWW.STRANDBADEDAM.NL
INFO@STRANDBADEDAM.NL
06-5139 1775



UITVAARTVERZORGING

voor een Warm en Waardig afscheid

CJ Conijnstraat 6
1131 DZ Volendam
Tel. 0299 363940 (dag en nacht)
www.nicodemus.nl • info@nicodemus.nl

Tel. 0299-351429
www.monumentenpaleis.nl

Bezoekadres:

Dieselstraat 7b
1131 JZ Volendam

**MONUMENTEN
PALEIS.NL**

natuur✓lees.nl
van goede afkomst

de nieuwe webwinkel
van



Lekker en zuiver vlees



Betaalbaar



Respect voor dier&natuur



Vakmanschap



Streekgeigen



Bezorging aan huis

GERRO DE BOER
MAKELAARDIJ & RENTMEESTERSCHAP

Prinsenstraat 10 - 1135 AX Edam
0299 - 41 78 74 | gerrodeboer.nl

Colofon

Hoofredacteur: Nico M. van Straalen, redactie.venster@gmail.com
Redactie: Ed Broeze (voorzitter), Nico van Straalen, Arie van Ginkel, Marika Fraenkel, Maarten Gast, Ab Visscher

Correspondenten: Wijnanda Hamstra, José Hermanides, Frans Koning

Vormgeving en fotografie: Arie van Ginkel, Henk Goede

Advertenties: Alida Gorter, 0299-362984, jural.gorter@quicknet.nl

Contactpersonen kerken

Raad van Kerken: Henri Kalk, rvkedamvolendam@gmail.com, Kapsteeg 5, 1135 WR Edam, 0299-371297

Protestantse Gemeente Edam en Volendam: Ria van Saarloos, m.van.saarloos@quicknet.nl, Grote Kerkstraat 37, 1135 BC Edam

Doopsgezinde Gemeente: H.A.J.O. Schaap, schaapedam@planet.nl, Molenwerf 5, 1135 GM Edam, 0299-371946

RK Kerk Edam: Ria Ruck-Martens, ria.martens1965@gmail.com, Jac. Tonissenstraat 8, 1135 JB Edam, 0299-369949

Protestantse Gemeente Zeevang Oudendijk, IJsselmeerdijk 4, 1474 MX Oosthuizen, info@pknzo.nl

Adreswijzigingen en bezorging

Jan Lemsom, jn.lemsom@quicknet.nl

Verspreiding

Familie Kok (Edam)	0299-371916
Jan Ettema (Edam)	0299-366694
Hein Koning (Volendam)	06-53384737

Drukwerk

NIVO Oplage: 1350

Voor adressen van de verschillende kerken: zie de pagina's van de betreffende gemeente of parochie verderop in dit blad.

Penningmeester

Jacco Huber jaccohuber@yahoo.com
Bankrekening NL76RABO0385631499

Kopij voor het volgende *Venster* kunt u inleveren vóór **donderdag 21 november 2024**.

Het volgende *Venster* verschijnt in de week van 1 december 2024.

In dit nummer

Veel van de mooie kant van het Christendom draait om medemenselijkheid. Luisteren, bekommernis, meevoelen, medelijden, het zijn allemaal vormen van zeer wenselijk en gewaardeerd sociaal gedrag. Het is gedrag waarvan de biologen zeggen dat het ontstaan is tijdens de evolutie. De mens is een sociale soort die in zijn vroege evolutie aangewezen was op andere mensen om te overleven. Mensen zoeken



daarom op natuurlijke wijze de bescherming van een groep. Maar het leven in een groep doet ook een beroep op het vermogen om je te kunnen verplaatsen in een ander, wat biologen aanduiden met empathie. Deze biologische basis wordt door de Christelijke levensovertuiging maatschappelijk versterkt en naar een hoger plan getild. Denk maar aan de parabel van de Barhartige Samaritaan, zo mooi uitgebeeld op het schilderij van Vincent van Gogh en talloze andere voorstellingen.

Kerkelijke gemeenschappen munten vaak uit in zorg om elkaar. Helaas staat deze kleinschalige medemenselijkheid regelmatig in schril contrast met de werkelijkheid van de grote wereld, die al te vaak gedomineerd wordt door oorlogen.

Toch heeft dit contrast de redactie er niet van weerhouden om "medemenselijkheid" te kiezen als thema voor dit nummer. We verkennen het onderwerp door middel van interviews met de voorzitter van de diaconie, Marie Verwoert en met aalmoezenier Wim Timmer die op 22 november de Petros Berggalezing komt geven, ook met beschouwingen van José Hermanides en Ed Broeze. Veel medemenselijk leesplezier wens ik u toe.

Nico van Straalen

Bij het vorige *Venster* zat een brief waarin u verzocht werd uw jaarlijkse (iets verhoogde) bijdrage van € 20,- over te maken. Daar zat wel een QR-code bij, maar per ongeluk geen uitgeschreven bankrekeningnummer. Excuses daarvoor. We hopen dat dit u er niet van weerhouden heeft om die € 20,- over te maken. Ons bankrekeningnummer is IBAN NL76RABO0385631499 t.n.v. Raad van Kerken Venster. We hebben de bijdrage van lezers hard nodig.

Het werk van de diaconie

“De taak van de diaconie is de dienst aan de naaste op maatschappelijk en materieel vlak, plaatselijk, landelijk en wereldwijd”, een duidelijke hedendaagse taakomschrijving, die ik op internet tegenkwam, zonder woorden als medemenselijkheid of weldadigheid. Maar wat is dat in de praktijk? Aanleiding voor een gesprek met Marie Verwoert, de huidige voorzitter van de diaconie van de Protestantse Gemeente Edam en Volendam.

Wat is jouw band met de diaconie?

Ik heb een achtergrond van consulent voor belasting- en verzekeringszaken. In het verleden heb ik het kantoor in Monnickendam van het *Family Help Program* van de Herman Steur Foundation geleid. Herman Steur uit Monnickendam liet zijn garnaal en zag in welke armoede de mensen daar leefden. Hij heeft toen dit programma opgezet om daar gezinnen zonder vader financieel te adopteren. Met twee collega's beheerden wij de financiën en voerden wij controles uit. Absoluut noodzakelijk want zonder controle is fraude niet te voorkomen. Mijn hart ligt bij dat werk. Ik vind het prachtig. Ik heb zelf twee dochters uit Sri Lanka geadopteerd.

Dat kantoorwerk voor Sri Lanka deed ik trouwens drie dagen van de week, daarnaast was ik twee dagen leerkracht op de lagere school in Oosthuizen, waar wij woonden.

En wat is jouw band met Edam?

Ik kom uit een hervormd gezin, mijn man was gereformeerd. We zijn in 1979 “gemengd” getrouwd, in een dienst in de vroegere Gereformeerde Kerk in Edam, die geleid werd door twee predikanten. In Monnickendam heb ik de kindernevendienst verzorgd, ook de zondagschool geleid, in Edam ben ik een periode diaken geweest bij Hans Blom en later 12 jaar kerkrentmeester. Dat was dus voor de fusie.

Wat doet de diaconie?

Eén deel van ons werk is dat we “ontmoetingen” organiseren om mensen uit de kerkgemeente samen te brengen. Het Ouderendiaconaat verzorgt het jaarlijkse ouderenuitje en de attenties met Kerst en met Pasen.

Aan het eind van elke twee maanden organiseren we een ochtend voor alle kerkleden, die in die periode jarig zijn geweest. Daar komen veel mensen naar toe, ook mensen, die weinig in de kerk komen. Het zijn gezellige ochtenden met een ontspannen sfeer.

Eenmaal in de veertien dagen is er nu een koffieochtend, waarbij ook niet kerkleden van harte welkom zijn. Doel is om met elkaar in gesprek te komen.



Foto Noord-Hollands Dagblad

Geven jullie ook financiële ondersteuning?

Dat is de andere kant van ons werk. In de persoonlijke sfeer kan dat via het Noodfonds van de gezamenlijke kerken in Edam en Volendam. We kunnen het ook zelf doen. Maar er komen nauwelijks aanvragen bij ons binnen, terwijl je niet anders hoort en leest dan dat steeds meer mensen en gezinnen in de financiële problemen komen. Dat kan ook niet anders als je merkt hoe alles steeds duurder wordt.

Of mensen nu te veel schaamte hebben om zich te melden, je komt er niet achter. Terwijl ik zweer dat geheimhouding gegarandeerd is.

Voor maandelijkse steun moeten mensen bij de overheid zijn, maar voor eenmalige hoge uitgaven, zoals voor een wasmachine, een tandartsrekening, en dergelijke, kunnen wij zeker helpen.

Wat we nu dus doen, is steun verlenen aan instellingen, waar men wel een beroep op doet. Zoals de Voedselbank in Purmerend en de Kledingbank Zaanstreek, waar onze inwoners ook welkom zijn. We hebben in de kerk toiletartikelen ingezameld voor de Kledingbank, wat een groot succes was. We hebben nu geld voor jongenshemden en voor meisjeshemden gegeven. Voor Sinterklaas geven we geld voor speelgoed.

We hebben nu de actie “Vul een schoendoos”. Kinderen in landen in Afrika en Oost-Europa kijken uit naar zo'n doos, hier hoeft je er niet mee aan te komen.

Dan zijn er nog de wekelijkse collectes

Daar wordt ieder jaar goed naar gekeken. Voor een deel sluiten we aan bij Kerk in Actie, voor een deel kiezen we eigen doelen, zoals *Hoeboe*, het *Sunshine House* of *Music to save Lives*. Zelf vind ik het *Steunfonds Mama's* in Zuid-Afrika geweldig, vrouwen, die kinderen en hun ouders ondersteunen. Dat concrete werk, dat zou ik hier ook meer willen doen.

Maarten Gast

Puinruimen en herstel

De Petros Bergalezing, dit jaar op 22 november, zal verzorgd worden door Wim Timmer, geestelijk verzorger bij penitentiare inrichtingen (gevangenis) in Alkmaar en Heerhugowaard. Hij is als aalmoezenier aangesteld bij het Ministerie van Justitie. Een bijzondere baan! Timmer heeft een ook heel bijzondere aanpak: herstelgericht puinruimen.

Herstelgericht pastoraat

Onder de titel "Gij hebt mij bezocht" schreef Wim Timmer een handleiding voor wat hij noemt "Herstelgerichte Pastorale Zorg", met name gericht op de diaconale bijdrage vanuit de kerken en de ondersteunende rol van vrijwilligers. Hij laat zich daarbij inspireren door een tekst uit Matteüs, en schreef er het volgende gedicht over.

Gij hebt mij bezocht Vrij naar Matteüs 25

*Ik zat vast en jij hebt mij bezocht,
gevangen in een lege ruimte.
Hoe ben je bij me binnen gekomen?
Je vroeg alleen maar met zachte
woorden:
hoe gaat het met je
Fluisterend durfde ik mijn verhaal te
vertellen
en toen...*

*Ik zat gevangen en jij kwam kijken,
mijn uitzicht was ommuurd.
Hoe heb je me gezien?
Je keek alleen maar naar me:
mijn geest voelde dat ik er mocht zijn.
Stamelend was ik niet meer blind
en daarom...*

*Ik was dichtgeslagen en jij opende mij,
mijn hart gesloten achter zoveel deuren.
Hoe wist je mijn naam?
Je kwam me alleen maar tegemoet:
de duisternis van mijn ziel verdween.
Flitsend verlichtte je mijn wezen
en vanaf dat moment..*

*Ik was onvindbaar en daar was je,
mijn bron van liefde opgedroogd.
Hoe vond je mijn schaamteplaats?
Je wilde alleen maar van me weten:
hoe nu verder, waarheen te gaan.
Vasthoudend was ik nog verslaafd
en toch...*

Jij riep mij vrij.

Onder de titel "Puinruimen" verzorgt Timmer trainingen voor gedetineerden. Het volgende is ontleend aan een

eerder gepubliceerd interview met hem, waarin beschreven wordt hoe dat programma in elkaar steekt.



Timmer: 'De gevolgen van misdrijven en delicten zijn veelal onomkeerbaar. Er dient dus een passende straf of maatregel uitgesproken te worden. Maar er moet ook ruimte zijn voor herstel, voor de slachtoffers en voor de veroordeelde burger'.

Puinruimen

Puinruimen is een intrigerende titel voor een activiteit in de gevangenis, waarin gewerkt wordt aan wat tegenwoordig herstel heet. Puinruimen is een training voor gedetineerden. Puinruimen gaat ervanuit dat het puin dat je veroorzaakt hebt, eerst opgeruimd moet worden om aan herstel te werken.

Het gaat tijdens de training over daderschap en het nemen van verantwoordelijkheid. Slachtofferschap, gevolgen van het delict voor de maatschappij voor de gedetineerden en het netwerk zijn sleutelbegrippen. 'Ik werk met mensen' zegt Wim Timmer en die liefde straalt hij tijdens het gesprek ook uit. Al snel komt ook de reclassering op bezoek. Andere principes zijn Eigen Kracht en Perspectief Herstelbemiddeling. In de

planning van Puinruimen zit veel ervaringsdeskundigheid. Zowel van de zijde van de gedetineerden, als van de nabestaanden, die hier overigens geen slachtoffer heten. Puinruimen wordt niet met bloemen afgesloten maar met een certificaat. Wie een certificaat krijgt toont dat hij inzicht heeft in zijn handelen. Hij kan daarmee verder. Hij kan herstellen en kent 'een slachtofferbewuste toekomst'.

Het is een mooi en waardevol initiatief. De gedetineerden die eraan deel willen nemen, hebben er ongetwijfeld baat bij. Het programma Puinruimen kan een rol spelen bij de resocialisatie en re-integratie van ingesloten. Je zou wensen dat het hele gevangenisbestel en –beleid deze geur zou hebben. Timmer heeft nog veel te doen om het zover te laten komen.

Nico van Straalen

Petros Bergalezing, vrijdag 22 november, 19:30 – 21:30 uur in de RK Nicolaaskerk, Voorhaven 124 Edam, met pauze en gelegenheid tot discussie met de spreker.
Informatie bij Nico van Straalen
secretariscnicolaaskerkedam@outlook.com

Medemenselijkheid en Gaza

Op 7 oktober was het een jaar geleden dat Hamas met een schokkende terreuraanval een eveneens afschuwwekkende tegenaanval van Israël uitlokte, die nog steeds voortduurt. Wat betekent medemenselijkheid, thema van dit Venster, nog in deze hel?

Medemenselijkheid blijft

Trouw (6 sept) interviewt een vrouw, Sharone Lifschitz, wier ouders door Hamas zijn ontvoerd, haar moeder weer vrijgelaten, haar vader spoorloos. Lifschitz, net als haar ouders vredesactivist, zegt onder meer:

“Onze echte vijand is haat; het idee dat de persoon die naast je staat, geen menselijk wezen is. De mensen, die mijn vader en moeder ontvoerden, en de mensen, die op die dag hele gezinnen vermoordden, namen deel aan de ergste wreedheden, die je kunt bedenken. Maar zij zijn nog steeds mens (.....) We hebben meer mensen nodig die de pijn van anderen kunnen erkennen, ondanks hun eigen verblindende pijn”.

Wat een kracht, wat een medemenselijkheid, terwijl je zo getroffen bent.

Zwaar op de tocht

Maar je zou zo graag willen dat Hamas, dat Israël (en Poetin, en de vele agressors, terreurgroepen in Afrika, en noem maar op) tot de (medemenselijke) orde konden worden geroepen, dat Israël nu al de oproep van het Internationaal Gerechtshof zou volgen alles te doen om genocide te vermijden. Dat het zou stoppen met die buitenproportionele oorlogsvoering, los van de vraag of die nou genocide is of niet. Hoe zwaar kun je medemenselijkheid op de tocht zetten?? Is “genocide” in de mond nemen niet (ook) een wanhoopspoging om Israël een spiegel voor te houden, hoe erg het tekeer gaat?

En intussen

Intussen concentreert veel van de discussie zich rond dat woord genocide, wordt Israël van alle kanten opgeroepen tot een staakt het vuren. Er zijn demonstraties en herdenkingsbijeenkomsten geweest, zelfs ook (wekelijks) van ambtenaren die de verantwoordelijk minister willen wakker schudden en ook mag burgemeester Halsema van het enige PVV-lid naar het buitenland worden uitgezet omdat zij het recht op demonstratie heeft geëerbiedigd. Intussen vraag je je af waar in dit publicitaire geweld de kerk blijft.

De PKN

Trouw schrijft over de Goede Vrijdag-verklaring van de PKN onder meer het volgende.

De Protestantse Kerk in Nederland is voor een staakt-het-vuren in Gaza. Maar ze is zeker niet tegen Israël. ‘Wij veroordelen het buitensporige geweld van beide kanten’.

Gebruik van religieuze argumenten om grondgebied te claimen, bijvoorbeeld vanuit een visie op ‘Groot-Israël’, blijft de kerk afwijzen, of zo’n claim nu op joods-zionistische, christen-zionistische of op islamitische uitgangspunten berust.

De Gaza-crisis verdeelt de kerk tot op het bot. Dat varieert van ‘noodhulp aan Gaza betekent steun aan de vijanden van Israël’ tot ‘veroordeel de genocide’.

Kerk in Actie

Gelukkig is medemenselijkheid in het werk van Kerk in Actie belangrijker dan die verdeeldheid. De vluchtelingenorganisatie van de Raad van Kerken van het Midden-Oosten (DSPR) opereerde vanuit haar kliniek in Rafah. Maar toen het in Rafah te gevaarlijk

werd, verplaatste het medische team van Kerk in Actie-partner DSPR/MECC zich met een mobiele kliniek naar Centraal-Gaza. De toestroom van patiënten is zo groot dat meer hulp dringend nodig is. De medewerkers werken dag en nacht door onder zeer gevaarlijke omstandigheden.

Is het niet gek dat het monsterlijke van Hamas’ terreur niet lijkt te worden meegewogen?

De radio liet op 7 oktober de hele dag geliefden van gegijzelde of vermoorde Israëliërs aan het woord. Dat maakte diepe indruk. En ja, dat hoor je niet elke dag, zoals vrijwel altijd wel het leed van de Palestijnen. Maar is dat niet omdat aan dat laatste dagelijks heel veel wordt toegevoegd?

Is er nog hoop?

Ds. Hans Reedijk in de vredesdienst van september: ondanks alles blijft medemenselijkheid bestaan. De kerk is gefundeerd op medemenselijkheid. En: “Als je één mens redt, red je de mensheid”. Voor Reedijk betekent dit dat hij de hoop kan vasthouden. Met “Ik hoop U ook” beëindigt hij zijn overdenking. Reedijk, Lifschitz en de DSPR en vele hier niet genoemde voorbeelden van medemenselijkheid schragen mijn hoop op: “Dat koninkrijk van U, weet U nog wel, wordt dat nog wat?” (Reve’s hoop en wanhoop ineen).

Ed Broeze



De mobiele kliniek

Woorden die er toe doen

Ervaart u dat soms ook? Dat woorden, geschreven of gesproken iets met u doen, u een gevoel geven van verwondering, verbinding, of juist afgunst, woede of verdriet doen ontluiken vanuit uw diepste gevoelens....vanuit de ziel?

“Vanuit ons samen mens-zijn hebben we het goede met andere mensen voor en willen we dat laten zien. Het gaat over empathie, verantwoordelijkheid, verbondenheid, solidariteit met mensen veraf en dichtbij. Medemenselijkheid verwijst naar het beste voorhebben met andere mensen en dat ook tonen aan elkaar.” (www.kuleuven.nl)

Deze maand staan wij stil bij het thema ‘Medemenselijkheid.’ Afgelopen weekend mocht ik de kinderkerk verzorgen, die in het teken stond van *Barmhartigheid*. Als wij barmhartigheid tonen, zijn wij dan ook medemenselijk? Als wij zorgdragen voor onze zieken, voor de hongerigen en dorstigen, de gevangenen, de dak- en thuislozen, de naakten en de doden...verrichten wij een medemenselijke daad van goedheid.

Je zou kunnen zeggen, het handelen vanuit onvoorwaardelijke liefde. Belangeloos. Omzien naar elkaar, oog hebben voor je naasten, je medemens. Liefdadigheid, zorgzaamheid, betrokkenheid, allemaal nauw verbonden met medemenselijkheid.

De grote voorvechters

Het voorleven en uitdragen van medemenselijkheid begint bij de overtuiging dat wij daar met elkaar verantwoordelijk voor zijn. Grote namen als Mahatma Gandhi, Nelson Mandela, Martin Luther King en Dalai Lama staan symbool voor alles wat gaat over een gelijkwaardige wereld. Waarin gelijke rechten, opkomen voor de goede zaak, gerechtigheid, omzien naar elkaar, vrede, liefde en veiligheid de basis zouden moeten zijn van een humane wereld. Zij zijn vanuit eigen overtuiging gaan handelen, hebben handen en voeten gegeven aan het vechten voor een menswaardige samenleving, waarin medemenselijkheid een vanzelfsprekend goed zou moeten zijn.

De Dalai Lama zegt in zijn boek ‘De weg naar Vrede’: *“Ethiek moet het fundament van de samenleving vormen. Inlevingsvermogen, medemenselijkheid, verdraagzaamheid en generositeit zijn basisvoorwaarden voor vreedzaam samenleven. Met elkaar praten is in een geglobaliseerde wereld van levensbelang.”*

Op de website www.ubuntusociety.nl staan onderstaande woorden van Mandela. Zij bekrachtigen het gedachtegoed van Ubuntu. Ubuntu is een onuitputtelijke bron van medemenselijkheid. *Ubuntu gaat over zorgzaamheid, respect, delen, integriteit, compassie, broederschap, vergeving en verzoening in één. En dan.... is het ook altijd weer nóg meer. Het is onze gemeenschappelijke menselijkheid.* (Bron: Mpho Tutu van Furth)

“No matter how small the action, you can help to change the world for the better for all. Lend a helping hand today to the less fortunate in society and start making that change....” (Nelson Mandela 1918-2013)



MEDEMENSELIJKHEID

In een Afrikaanse stam stelde een antropoloog kinderen voor een spel te doen. Hij zette een mand vol fruit in de buurt van een boom en vertelde de kinderen dat degene die daar het eerste waren al het fruit voor zichzelf mochten hebben. Toen hij hen dit vertelde namen de kinderen elkaars hand en liepen samen naar de boom en gingen genieten van hun lekkernijen.

Toen hij hen vroeg waarom ze de opdracht zo hadden uitgevoerd en waarom ze de lekkernijen niet voor zichzelf hielden zeiden zij: ‘Ubuntu, hoe kan iemand van ons blij zijn als alle anderen verdrietig zijn?’

Van klein naar groot

De samenleving van vandaag de dag vraagt om een enorme uitdaging waar het gaat om humaniteit. Je kunt je afvragen, waar in deze tijd de medemenselijkheid is ge-

bleven? In onze individualistische samenleving, is veelal weinig ruimte voor de ander. Een samenleving die wordt overspoeld met economische uitdagingen, onderdrukking van minderheden, oorlogen, hacking, virussen, eenzaamheid, gebrekkige overheidsinstanties en sociale onzekerheden. Toch blijft het goed om te kijken naar de kracht van de mens, niet naar de beperkingen. Want wij zijn ook met elkaar instaat het tij te keren. Door klein te beginnen, dichtbij huis. De zieke buurvrouw een kopje soep brengen, *oprecht* vragen hoe het met iemand gaat en *echt* luisteren, de deur openhouden voor de ander, opstaan in de bus om iemand anders te laten zitten, de ander een fijne dag wensen... Allemaal heel attent en een klein gebaar, van groot belang.

Van binnenuit, vanuit onszelf, een kleine handreiking naar de ander. En al die ‘kleine’ acties, kunnen samen van grote impact zijn, op een samenleving die medemenselijkheid als vanzelfsprekend ziet en voortleeft.

José Hermanides

Geslaagde parochiereis



Bij de kerk in Harmelen. Foto chauffeur Tobian

We vertrokken **zondagmorgen** om 8.30 uur vanuit Edam naar Luxemburg. De meeste mensen kenden elkaar en er waren enkele nieuwelingen bij. Kapelaan Mario, die ons op deze vakantie vergezelt, begon onze reis met een zegeningsgebed voor een goede reis, en een zegening met wijwater voor alle vakantiegangers.

Na een koffiestop bereikten we Tongeren, het oudste stadje van België, waar we de lunch konden gebruiken en wat rondlopen. Daarna reden we door naar ons hotel in Clervaux, Luxemburg.

Dag 2. Maandag. We begonnen de dag met een H. Mis in de abdij van Clervaux. Na de mis volgde een rondleiding door de abdij en de kelders. In de middag kregen we een rondleiding met een gids door Clervaux en het kasteel.

Dag 3. Dinsdag. Na het ontbijt reden we door het mooie heuvelachtige landschap richting Luxemburg stad. We kregen een stadsrondrit, daarna een rondwandeling naar o.a. de kathedraal, het hertogelijk paleis en de binnenstad.

Dag 4. Woensdag. Om 9 uur begon weer met een gebed door onze huiskapelaan Mario en een korte preek over martelaren en martelaarschap. We maakten een rondtoer door Klein Zwitserland, het mooiste, bergachtige gedeelte van Luxemburg. In Echternach, de oudste stad van Luxemburg konden we het dorpje bekijken, de abdij bezoeken en lunchen. Jammer dat het zo regende. Bij vertrek bleek dat er twee dames ontbraken. Dankzij de handigheid van onze chauffeur Tobian, met Rien aan de telefoon konden

we ze opsporen. Iedereen opgelucht. Daarna maakten we vanuit Remich een boottocht over de Moezel., jammer van de regen.

Dag 5. Donderdag. Jammer genoeg kon Vrony niet verder mee omdat ze gezondheidsklachten kreeg. Haar vriend haalde haar op met de auto en ze ging naar huis. We vierden de H. Mis onder leiding van Mario in de Liebfrauenbasiliek. Vervolgens een stadsrondtour met de bus in Trier met een gids, waarna we een stadswandeling maakten in Trier ook met een gids. Jammer dat het weer was gaan regenen. Ook hierna weer vrije tijd om te lunchen en wat rond te kijken in Trier.

Na het diner was de gezellige slotavond. De uitslag van de rebus en de oplossing van de prijsvraag werd bekendgemaakt. En er werden enkele sketches en anekdotes verteld, en een chassisch verhaal.

Dag 6. Vrijdag. Op onze terugreis naar huis deden we Hasselt aan. Sommigen gingen naar het Jenevermuseum, of wederom een abdij, of de Japanse tuin. Om 15 uur allen weer in de bus op weg naar Harmelen, voor ons afscheidsdiner in het Wapen van Harmelen. Na dit voortreffelijk diner vertrokken we voor het laatste stukje naar Edam met de grootste dank aan onze voortreffelijke chauffeur Tobian. Goed in rijden, maar ook goed in achterblijvers opsporen. Al met al een mooie, fijne parochiereis naar Luxemburg.

Willie Slagman de Vries

Langs de Westfriese Omringdijk, dichtbij Schagen, ligt het buurtschap Keinse, nog net binnen de omringdijk. Van mijn moeder hoorde ik dat daar een bijzondere Mariakapel was. Op de fiets over de omringdijk rijd je er gemakkelijk voorbij, je ziet de kapel niet vanaf de dijk. Tussen de provinciale weg N241 en het Keinsmer Wiel, niet ver van de spoorwegovergang, moet je even van de dijk af en dan ben er direct.

Mijn moeder vertelde dat omstreeks het jaar 1510 op de Westfriese dijk een houten Mariabeeldje aanspoelde. Het zou van de voorstevens van een Portugees schip zijn geslagen. Gelovigen ontfermden zich over het beeldje, verwijderden het zeewier en maakten het schoon met het water uit de dichtstbijzijnde put. Ze gaven het een plek in een huisje op de dijk. Er vonden een aantal wonderlijke gebedsverhoringen plaats. Dit was de aanleiding om daar in 1519 een kapel te bouwen, waarin het Mariabeeldje werd geplaatst. Jaarlijks mocht er binnen de grenzen van de parochie Schagen een processie met het Mariabeeld worden gehouden. Ook de put waarin het beeld na de vondst

Mijn vakantiekerk



Mariakapel de Keins
Schagen

gereinigd was, werd in ere gehouden, want het water uit de put heeft op verschillende mensen een geneeskrachtige uitwerking gehad.

In 1924 heeft de pastoor van Schagen, J. Heeswijk, het stukje grond gekocht waarop de waterput was gebouwd. In het Mariajaar 1954 heeft pastoor H. Brouwer het initiatief genomen om de Mariakapel te herbouwen. De toenmalige bisschop van Haarlem monseigneur J.P. Huibers, zelf een groot Mariavereerder, gaf toestemming tot de bouw. Het Mariabeeld dat nu in de kapel staat is gemaakt door Jules Rumens uit Beesel. Het kapelletje, dat beheerd wordt door vrijwilligers van de RK Sint Christoforusparochie van Schagen, maakt een bijzonder verzorgde indruk. Ik gedenk daar niet alleen Maria maar ook mijn moeder.

Nico van Straalen

Jubileumconcert Cantorij Monnickendam, 9 november Grote Kerk Monnickendam

75
jaar
CANTORIJ
MONNICKENDAM

JUBILEUMCONCERT
zaterdag 9 november 2024 | 14.30 uur | Grote Kerk Monnickendam | drankje na afloop ter viering 75 jaar Cantorij



Edward Elgar

The Music Makers

Eugene Sigaloff Bless The Music Makers
WERELDPREMIÈRE

John Rutter A Ukrainian Prayer | delen uit **Karl Jenkins** The Armed Man | **Jean-Philippe Rameau** Les Indes galantes | **Gioacchino Rossini** Messe Solennelle

CANTORIJ MONNICKENDAM | MUZIEKSCHOOL WATERLAND
Natalia Cioban (sopraan) | Slava Cioban (bariton) | NASKA-kamerorkest
Susanna Veerman | Frank den Herder | o.l.v. Marcel den Dulk

toegang € 27,50 | voorverkoop € 25,- via www.cantorijmonnickendam.nl
Nimo Boek, Kerkstraat 53 Monnickendam | koorleden

Dit jaar bestaat de *Cantorij Monnickendam* 75 jaar, een prachtig jubileum! In ons jubileumconcert kijken we terug en blikken we vooruit. Zo hernemen we stukken die we eerder zongen. We openen met het prachtige lied dat John Rutter schreef voor Oekraïne direct na de Russische inval begin 2022; we eindigen met de bede voor vrede *Dona nobis pacem* uit de *Petite messe solennelle* van Gioacchino Rossini. We zingen ook nieuwe stukken. Om te beginnen de ode die Edward Elgar schreef onder de titel *The music makers*, muziek van begin vorige eeuw over het belang van het maken van en dromen over muziek, over musiceren en zingen als maatschappelijke opdracht. Geïnspireerd door Elgar schreef de componist Eugene Sigaloff uit Waterland onlangs zijn *Bless the music makers*. De uitvoering op 9 november door de Cantorij Monnickendam is een wereldpremière!

Jong en springlevend is het koor van kinderen van de Muziekschool Waterland dat een gastoptreden verzorgt. Zij zingen delen uit de *Lion King*. Met het oog op de toekomst geeft de Cantorij Monnickendam de Muziekschool Waterland financiële ondersteuning voor het verzorgen van zangonderwijs aan leerlingen van Monnickendamse basisscholen.

Aanvang 14:30 uur, toegang € 27,50, in de voorverkoop € 25,-, zie www.cantorijmonnickendam.nl.

Nel Weel

VROUWEN VAN
Sereen.



Uitvaartverzorging met hoofd en hart

0299 - 320071

vrouwenvansereen.nl info@vrouwenvansereen.nl

JORRITSMA
SIERADEN TABAK SOUVENIRS

Kleine Kerkstraat 1
1135 AT Edam
T: 0299 - 37 17 08

GUERLAIN



PARFUMERIE
SCHOONHEIDS-EN
WAXSALON
Marianne
ZONNEBANK

Kleine Kerkstraat 3 ~ 1135 AT Edam ~ 0299 372 572
www.parfumeriemarianne.nl

schoonmaak- en
opruimbedrijf

HARRIE

EDAM 0299-372544
www.schoonmaakbedrijfharrie.nl

Matthijs Tinxgracht 3
1135 WX EDAM
telefoon 0299 - 372544

notariskantoor
Feitsma | Verhagen



Uw notaris voor:

- onroerend goed
- ondernemingsrecht
- familierecht
- estate planning
- nalatenschappen



De Deimpt 6 . 1132 JV Volendam . 0299.369511 . www.feitsmaverhagen.nl

Jan Reek
natuursteen



GRAFMONUMENTEN
GEDENK- EN
GEVELSTENEN
INTERIEUR / VLOEREN
BOUW



www.janreek.nl

Neutronweg 9 • 1627 LG Hoorn • T 0229-210341

natuursteen
sinds 1893

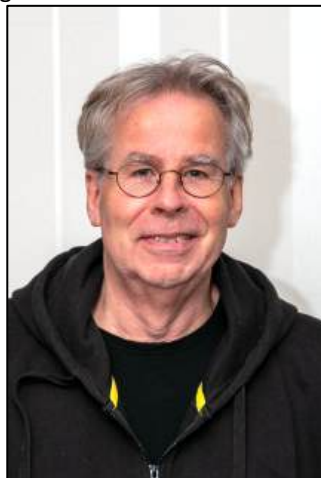
Overdenking

Een maandelijkse bijdrage van een van uw pastores

Heb je het wel eens meegemaakt, dat je als laatste de wachtkamer van de dokter binnenkwam? Maar als eerste werd geholpen? Heb je het wel eens meegemaakt, dat je in de lange rij voor de kerstnachtdienst bijna helemaal achteraan stond? Maar uit de rij werd gevraagd en bijna vooraan mocht zitten? Heb je het wel eens meegemaakt, dat je een vliegtuigstoel in de *economy class* had geboekt? Maar in de *first class* mocht plaatsnemen?

Als je dit wel eens hebt meegemaakt. Of iets dergelijks op een andere manier? Dat je als laatste zomaar voor niets de eerste mocht zijn. Zonder dat je daar iets voor hebt moeten doen. Als geluk en genade je zomaar gratis en voor niets komt toevallen. Dan zul je die dag je nog heel goed kunnen herinneren. Als je zoiets meemaakt, is het feest. Dan ga je uit je dak. Daar word je

vrolijk van. Je groeit boven jezelf uit. Van geluk en uit dankbaarheid.



Als we het ons kunnen herinneren, toen wij werden uitverkoren, legt dat ook pijnlijk bloot, hoe anders onze alledaagse werkelijkheid meestal is. Want zelden worden de laatsten als eersten verkozen.

Doorgaans worden de langzaamsten ingehaald door de hardlopers. De minst gebekten worden overstemd door de praatjesmakers. De minder taalvaardigen worden er ingeluisd met de kleine lettertjes. En ga zo maar door. Dat is ook onze wereld.

In een tekst van lieddichter Huub Oosterhuis worden de mensen die altijd aan het kortste eind trekken de *Kleine Mensen* genoemd. De eerste regel van dat lied luidt: *Voor kleine mensen is Hij bereikbaar, Hij geeft hoop aan rechtelozen, hun bloed is kostbaar in zijn ogen*. Ik vind het een bemoedigend lied in deze donkere tijden. Omdat het de hoop levend houdt op een betere wereld waar brood en liefde is, genoeg voor allen. Want het kán anders.

Ds. Hans Reedijk

Poëzie-estafette

Voor de naderende Adventstijd vond ik dit gedicht wel toepasselijk. De bron is mij onbekend.

Duizenden jaren geleden was er plots een bijzondere ster
Die de weg wees aan hen die kwamen van ver
Zodoende hebben zij het kind gevonden
Dat door Maria in doeken was gewonden
Dit bijzondere kind is nog steeds van waarde
En geeft, voor wie het wil, houvast op deze aarde
Tezamen met deze steun kunnen we het nieuwe jaar
weer in
Gedreven door kracht, moed en zin

Ik geeft het stokje door aan Alida Gorter



Tanny Bleeker

Ingezonden (waar gebeurd) Kerstverhaal

Het was middernacht in de kerstnacht en ik was vredig gaan slapen. De telefoon stond op *stand-by* want je weet maar nooit. Ik werd gebeld door een kerkbestuurder van de PKN* die na de nachtmis met een aantal kerkgangers nog zat na te praten over de dienst. "We hebben hier twee buitenlandse bezoekers van de kerkdienst die geen onderdak hebben, kan jij ze een kamer voor de kerstnacht geven? De kerk betaalt! Nou dat moest dan maar, tenslotte was het kerstnacht en 2000 jaar geleden zat goed in mijn herinnering. De gasten werden ontvangen en de volgende ochtend was ik al vroeg weer in de herberg (zie

foto) om de gasten te ontmoeten. Nee, het was geen echtpaar en de wasmand was niet als kribbe gebruikt. Van ontbijten kwam het niet, de twee heren uit Letland, waarvan ik vermoed dat ze werklui zonder verblijfplaats waren gingen er al vroeg van door met achterlating van een nogal vervuilde kamer met veel afwas en bevuild beddengoed. Blij dat we hebben kunnen helpen maar een wonder was leuker geweest.

Uit de nieuwsbrief van de Harmonie
*Dat was Ed Broeze



Digitus, aanwijshandje, yad, jadge

Het jadge, ook wel Torah-jadge genoemd, is vooral bekend uit de synagoge. Omdat het niet waardig is met de blote hand de tekst in de heilige Torahrollen (waarin de eerste vijf boeken van de Bijbel zijn opgenomen) aan te raken, is dit instrumentje ontwikkeld: de digitus index. Ieder mens bezit er doorgaans twee: een linker en een rechter wijsvinger...



In de negentiende eeuw komen we ook in katholieke kerkinventarissen jadjes tegen, maar in de twintigste eeuw is het jadge in de RK kerk alweer in onbruik geraakt. In het archief van de RK Nicolaasparochie is nog een jadge aanwezig, ebbenhout en zilver, gedateerd tussen 1800 – 1900.

De digitus (Lat: wijsvinger) stond model in de 16e eeuw voor de kleinste meeteenheid; van het metrieke stelsel had men nog geen weet: er werd eenvoudig gerekend 'met handen en voeten'. Dimensio Manualis en - Pedalis, zie tekening.

De digitus in de betekenis van aanwijshandje is moeilijk te achterhalen qua oorsprong. Het is echter wel zeker dat dit uit de vroege Joodse traditie komt. Aangezien die geschriften (in de Tenach) teruggaan tot 3761 vC zou het jadge dus duizenden jaren oud kunnen zijn. Het valt niet precies te zeggen...

Naast het praktische aanwijzen van letters, voorkomt de yad dat het perkament tijdens het lezen wordt aangeraakt. Het is niet waardig de heilige tekst met blote vingers aan te raken



en het vaak kwetsbare perkament raakt gemakkelijk beschadigd. Bovendien absorbeert perkament geen inkt, dus het aanraken van de rol met de vingers zou ook de letters kunnen beschadigen. Hoewel niet vereist bij het chanten van de Torah, wordt de yad vaak gebruikt en beschouwd als een hidur mitswa.

Zoals bekend heeft Edam geen Joods kerkgebouw (meer) zodat u voor het proeven van de sfeer naar elders moet. Amsterdam, de Portugese Synagoge is een uitstekende plaats om dat te ervaren. Daar wordt alles uitgelegd over De Torah, die bestaat uit de eerste vijf boeken van Tenach. Deze 'vijf boeken van Mozes' omvatten de basis van het Joodse geloof en de vroegste geschiedenis van het volk Israëls. De Torah wordt ook wel Pentateuch genoemd (penta = vijf in het Grieks). De vijf boeken van Mozes, in gedrukte vorm, met hoofdstukindeling en vaak voorzien van rabbijns commentaar, worden choemasj genoemd. Dit woord is afgeleid van het Hebreeuwse woord chameesj (= vijf). De zogeheten Leningrad-codex is het oudste nog bestaande complete handschrift van de masoretische tekst van de Tenach, daterend uit het jaar 1008.

Robert J. Lammers

Begrippen

Chanten	het zingend lezen van de Torah
hidur mitswa	“verfraaiing van het gebod” om de Torah te lezen
Torah	letterlijk: lering of leer
Tenach	Hebreeuws acroniem, gevormd uit de eerste letters van de drie onderdelen: T Torah (Wet), N neviim (Profeten), CH ketoevim (Geschriften)
Masoretisch	van of volgens de Masoreten: Hebreeuwse tekst van de Tenach inclusief vocalisatie en accentueringen

Bronnen

Joods Cultureel kwartier
Museum Catharijne Convent
Meisterdrucke
Wikipedia



De Portugese synagoge uit 1675



RAAD VAN KERKEN EDAM–VOLENDAM

Voorzitter: Thom van der Woude, tel 0622566528

Secretaris a.i.: Henri Kalk, Kapsteeg 5, 1135 WR Edam, tel.0299 371297, rvkedamvolendam@gmail.com

Penningmeester: Henri Kalk, Kapsteeg 5, 1135 WR Edam, tel.0299371297

Postbank: NL08 INGB 0002 637888

De Raad van Kerken Edam-Volendam heeft tot taak het beraad over - en het gestalte geven aan - samenwerking en eenheid van de Kerken.
Dit door initiatief te nemen tot en het bevorderen van al datgene wat lidkerken gezamenlijk kunnen doen
Artikel 2 oprichtingsakte 22-10-1985

Voor in de agenda

Kerst lijkt momenteel nog ver weg maar het volgende Venster verschijnt pas laat. Daarom vast een aankondiging voor de traditionele kerstsamenzang. Deze is dit jaar op zaterdag 14 december om 16:00 uur in De Swaen. De Koninklijke Edamse Fanfare zal weer haar muzikale medewerking verlenen.

1 december: start Adventslabyrint

In de adventstijd legt de Raad van Kerken een labyrint aan in de kerktuin van de Grote Kerk. De hele adventsperiode is iedereen welkom om het labyrint te lopen als manier van inkeer en bezinning. Bij het labyrint is uitleg te vinden.

Op zondag 1 december is er om 16:00 uur een workshop over het labyrint. In de Hulpkerk (Grote Kerkstraat 57) komt Gert van der Schueren vertellen over de traditie van het labyrint. We gaan aan de slag met vingerlabyrinten, en natuurlijk gaan we naar buiten om zelf helemaal tot middenin te lopen – en weer naar buiten. Liefst vooraf opgeven bij predikant@kerkgemeente.nl. Maar anders bent u ook van harte welkom! Er is gelegenheid om een vrijwillige bijdrage te geven voor de onkosten.

Labyrinten zijn ouder dan het christendom maar kregen al vroeg een plaats in de christelijke traditie. Op vloeren van vele kerken werden labyrinten aangelegd.

Een labyrint is geen doolhof. Eerder het tegenovergestelde. In een doolhof kun je verdwalen en doodlopen en moet je steeds kiezen waar je heen wil. Bij een labyrint is er maar één weg, die leidt naar het midden. Maar het is niet de kortste weg, en als je eraan begint zie je niet zo duidelijk hoe de weg loopt. In een doolhof verlies je je weg, in een labyrint vind je je weg. Een weg naar binnen, als een meditatie. Een weg naar God, als een gebed. Een weg naar je mijmeringen, als overdenking. Op de terugweg sluit je dat wat je hebt ontvangen in je hart. Je gaat toelaten, zodat je het kunt meenemen in je dagelijkse bestaan.

Je zou ook kunnen zeggen dat het labyrint een metafoor is voor je levensweg. De symboliek reikt nog verder: Het labyrint verenigt in zich het kruis en de cirkel.

In de adventstijd maken we ook een beweging naar binnen. En met kerst weer naar buiten: het Licht in de wereld verdrijft de duisternis. Kom in de adventstijd beleven hoe het is om zo'n weg te gaan. Welkom!

Reis mee naar Taizé!

Van 27 april tot 4 mei 2025 (meivakantie)

Voor iedereen tussen de 15 en 35 jaar uit Edam en Volendam

Met pastoor Dominiek Deraeve en dominee Charlotte Kremer



Taizé is een bijzondere plek in Frankrijk waar duizenden jongeren uit heel Europa (en daarbuiten) bij elkaar komen om elkaar te ontmoeten en samen na te denken over levensvragen, God en geloof.

Een reis naar Taizé is een ervaring die je niet meer vergeet. Goede gesprekken, het leven delen met de broeders, plezier met leeftijdsgenoten, op adem komen en bezinnen, in een bijzondere festivalsfeer. Kom mee naar Taizé!

Kosten: ongeveer 225 euro. Als dat een probleem is dan lossen we dat op.

Voordat we vertrekken is er een informatie / kennismakingsavond.

Meer informatie bij pastoor Dominiek Deraeve (06 44658546) en ds. Charlotte Kremer (06 27746328)



Onze wereld draait om die van u



BOON EDAM

your entry experts

Meer weten? Bel 0299 38 08 08 of kijk op www.boonedam.nl

Venster

Uw advertentie hier?

Bel Alida Gorter
0299-362984

**Voor
zakelijk
en
privé**



De Boer
ACCOUNTANTS

Kwaliteit voor iedereen

Voorhaven 26, 1135 BR Edam. Telefoon: 0299 371771
www.deboeraccountants.nl

De Beurs eten & drinken
Keizersgracht 6 1135 AZ Edam Tel: 0299-316471
Lunch Dinner Coffee Giftshop



www.debeursetenendrinken.nl

onderlinge waterland verzekeringen



Al ruim
225 jaar onder
de mensen

anno 1795

onderlinge
waterland | de veenhoop

**Wij komen bij u langs voor al
uw verzekeringen**

Neem contact op voor een vrijblijvend advies:
T. (0299) 401 578 | E. info@onderlingewaterland.nl
Raadhuisstraat 1, 1474 HE Oosthuizen

Onderhoud en reparatie alle merken bedrijfswagens en campers



Autobedrijf
DE WITTE

Nijverheidstraat 30 | 1135 EDAM GE
Tel: 0299 - 372951 | Website: www.de-witte.nl
Fax: 0299 - 372098 | E-mail: witte@de-witte.nl





Een passende kijk op schoenen

GIJS GÜNTHER
SCHOENEN

Spuistraet 6 • 1135 AW Edam • tel. 0299-371303
www.gijsguntherschoenen.nl



Protestantse Gemeente Edam en Volendam

Postadres: Postbus 159, 1135 ZL Edam.

Predikant: ds. Charlotte Kremer, tel. 06 27746328, predikant@kerkgemeente.nl

Voorzitter: mw. Nel Eijk, tel. 371939, voorzitter@kerkgemeente.nl

Scriba: mw. Ria van Saarloos, tel. 374038, scriba@kerkgemeente.nl

Banknummer: NL73 RABO 0373711417 voor de vrijwillige bijdrage en solidariteitskas.

Voor alle overige zaken NL95 RABO 0373711409 b.v.collectebonnen.

Vanuit de pastorie

In oktober vierden we een diaconale dienst rondom de 'Schoenendoosactie', waarbij de beroemde werken van barmhartigheid centraal stonden. Medemenselijkheid, daar is het Jezus om te doen als Hij zijn leerlingen aanspreekt. Alles wat je voor de minsten van de mensen hebt gedaan, heb je voor Mij gedaan. En andersom ook. Iedere keer dat we wegstappen, verliezen we Jezus uit het oog. Blijkbaar kunnen we niet God liefhebben zonder onze medemensen lief te hebben. Confronterende Bijbelwoorden, want vandaag de dag ligt de hele wereld op onze stoep en zien we iedere avond op het journaal het onbarmhartige lot van zo vele kwetsbare mensen. Waar moeten we beginnen? We kunnen toch niet iedereen helpen? Gelukkig staat de Bijbel ook vol verhalen die ons daarin bemoedigen. Verhalen over mosterdzaadjes, over gist, en over een lamp die niet onder een korenmaat hoeft. Medemenselijkheid betekent niet dat we allemaal individueel de hele wereld moeten redden. Maar dat we heel klein mogen beginnen, gewoon met wie er op onze weg komt. Eens goed om ons heen kijken in onze straat of in onze familie, betrokken zijn bij collega's of klasgenoten, zo eenvoudig kan het zijn. Als iedereen dat zou doen, zou de hele wereld er al heel anders uit zien. Medemenselijker. Met hartelijke groet uit de pastorie,

ds. Charlotte Kremer

Bij de tijd van het kerkelijk jaar

Op 24 november sluiten we het kerkelijk jaar af, en gedenken we wie er (in het afgelopen jaar) zijn overleden. We noemen de namen en steken kaarsen aan, en er is na de dienst gelegenheid om herinneringen te delen met elkaar.

Op 1 december begint de adventstijd. Er is gelegenheid om het labirint te lopen dat is aangelegd in de tuin van de Grote Kerk. Er is iedere zondag kinderkerk. En misschien heeft u in de adventstijd wel uw eigen manier om toe te leven naar de kerst. Het is een donkere tijd van het jaar, en de liturgische kleur is paars. Inkeer en verstillig, om straks het licht te kunnen ontvangen.

De Bijbelgroep komt op woensdagavond 20 november bij elkaar in De Swaen. We lezen o.l.v. ds. Charlotte Kremer uit de Bijbel en zoeken onze eigen weg in de oude verhalen. Wie mee wil lezen (en praten) is van harte welkom. Meer informatie bij Erica Houtgraaf of ds. Charlotte Kremer.

Jeugdwerk

De kerk Club Kids voor iedereen uit groep 7 en 8 komt bij elkaar op 15 en 29 november van 19:30 tot 20:15 uur in De Swaen. En op vrijdag 13 december speelt de Kerk Club Young om 19:00 de Kerstchallenge, de locatie daarvoor volgt nog.

Luthers Avondmaalskleed op bezoek

Kunstenaar Koen Taselaar maakte in opdracht van het Luther Museum Amsterdam een bijzonder avondmaalskleed.. Dit kleed reist rond, en is op zondag 1 december te gast in onze kerk. We vieren die zondag de maaltijd van de Heer. Het kleed brengt veel verschillende thema's bij elkaar. Het vertelt over Jezus, en over inclusiviteit. Er staat ook een zwaan op als verwijzing naar de Lutherse traditie. In het hele land wordt dit kleed om de beurt gebruikt. Het voelt als een eer, dat het ook naar De Swaen komt. In de dienst komt Psallite o.l.v. Frans Koning zingen.



Pastoraal meldpunt

Aly Lagerburg is actief als pastoraal meldpunt. U kunt bij haar terecht om lief en leed te delen, als u graag wat pastorale aandacht vanuit de kerkgemeente wil of een voorbede wil laten doen voor een ander of uzelf. Zij is altijd bereikbaar via pastoraat@kerkgemeente.nl of tel. 0299 371272.

Gemeenteavond

Op woensdag 13 november wordt er een gemeenteavond georganiseerd voor alle leden van onze Kerkgemeente. We beginnen deze avond met een Vesper om 19.30 uur.

Vrijwilligersmiddag

Vrijwilligers zijn onbetaalbaar, maar ook onmisbaar! Zij maken het verschil en daarom zetten we hen in het zonnetje en willen we hen bedanken voor alles wat ze doen op vrijdag 22 november vanaf 16.00 uur in de Swaen. Al onze vrijwilligers krijgen een uitnodiging voor deze vrijwilligersmiddag.



Geslaagd!

Op een zonovergoten 21 september heeft de Najaars Fancy Fair ruim €3.000 opgebracht. Natuurlijk waren er aandachtspunten om mee te nemen naar een volgende keer, maar we kijken terug op een geslaagde dag!

Schoonmaak in de Swaen

Vóór wij in oktober weer onze kerkdiensten gingen houden in de Swaen, is er door een groep nijvere gemeenteleden gestoft, gesopt, geveegd en gedweild, zodat wij er op zondag weer netjes bij zitten. Hulde aan de schoonmakers!



Sirkelslag met Kerk Club Kids en Kerk Club Young

In oktober zijn de clubs weer gestart met het interactieve spel Sirkelslag, waarmee ze het 'Als nieuw' opnamen tegen jeugdgroepen uit het hele land. Na dit spel volgen de 'gewone' bijeenkomsten.



Huwelijksjubilea

In de maand november is er een viertal echtparen, dat een jubileum van hun huwelijk viert. Twee 50-jarige huwelijken: de fam. Vriend-Simons op 12 november en de fam. Bij 't Vuur-Eeltink op 22 november en ook twee 55-jarige huwelijken: op 21 november de fam. Van Overbeek-Akkerboom en op 26 november de fam. Leek-van Oostveen.

Verjaardagen van de senioren(75+)

Op vrijdagmorgen 29 november van 10.00 tot 11.30 uur vieren wij de verjaardagen van de 75+ senioren die in oktober en november jarig zijn. U wordt door uw bezoekdame/heer hiervoor uitgenodigd. Voor de gezelligheid kan u de bezoekdame/heer en een vriend(in) meevragen. Ook zij zijn van harte welkom in de hulpkerk.



Als u geen uitnodiging heeft ontvangen, maar u wilt wel uw verjaardag komen vieren, kan u zich alsnog aanmelden. Iedereen die wil komen vragen wij om zich aan te melden bij Ellen Vriend tel. 02993671418. Tot ziens.

Ouderendiaconaat kerkgemeente

Een muzikale Eerste Advent

Op 1 december is het Eerste Advent. Niet alleen is er dan een sfeervolle dienst van Schrift en Tafel, maar ook zal Psallite dan zijn medewerking verlenen met het zingen van "Rejoice in the Lord alway" van Henry Purcell. Begeleiding: kistorgel en cello. Zondag 1 december, 10 uur in De Swaen, voorganger: ds Charlotte Kremer.

Kerstkoor 2024



Kerst zonder koor is als een boom zonder kaarsjes. Maar daar kunnen we wat aan doen! Het is inmiddels een traditie: we gaan weer zingen in de Grote Kerk op Kerstmorgen, een familieviering voor jong en oud. Daarvoor gaan we weer oefenen in De Swaen, en wel op 30 november, 14 en 21 december van 11 tot 12 uur. Mail frannelies@gmail.com of bel 372026.

Koffie en maaltijd

Op de woensdagmorgen 6 en 20 november is er 's morgens koffie in de hulpkerk. Als u wil deelnemen aan de woensdagavondmaaltijd op 13 en/of 27 november kunt u zich opgeven bij christine.vreeswijk@quicknet.nl



Overzicht diaconale collectiedoelen

Zondag 3 November: Najaarszending Ghana, sterke kerk. In het achtergestelde noorden van Ghana is het leven zwaar. Met steun van Kerk in Actie leidt de Presbyteriaanse kerk vrijwillige en betaalde voorgangers en jeugdleiders op voor kleine dorpskerken om de dorps-



bewoners te ondersteunen. Behalve Bijbelkennis, leren ze ook over de Afrikaanse traditie en de islam, en over omgaan met conflicten. Daarnaast zorgt de kerk voor aanvullend onderwijs. Kinderen leren de Bijbel lezen in de eigen moedertaal. Ze krijgen de mooi geïllustreerde Bijbel mee naar huis, zodat de hele familie in contact kan komen met de Bijbelse verhalen. www.kerkinactie.nl/kerknoordghana

Zondag 10 November: Wereld Diaconaat Jonge mensen in Myanmar verbeteren hun landbouwproductie.

In het door conflicten geteisterde Myanmar helpt Kerk in Actie kwetsbare groepen om in hun eigen onderhoud te voorzien. In tien dorpen verwerken jongeren tussen de 18 en 35 jaar landbouwgewassen tot consumenten-producten. Ze verbouwen pinda's om tot olie te verwerken, of gember om te drogen en te verkopen. Hierdoor groeit hun inkomen en kunnen zij een menswaardig bestaan opbouwen. Kerk in Actie ondersteunt deze jonge mensen met trainingen en kleinschalige leningen. kerkinactie.nl/landbouwmyanmar.



Zondag 17 November: Kerk in actie; Duurzame landbouw in Bolivia. Door klimaatverandering valt de regen in het hoge



Andesgebergte steeds grilliger. Boeren en boerinnen gaan samenwerken in coöperaties. Dankzij waterreservoirs kunnen ze hun land irrigeren. Ze leren inheemse groenterassen

weer waarderen en biologisch verbouwen. Jongeren zien weer toekomst op het platteland. Stadsbewoners leren stadslandbouw en scholieren gaan aan de slag in schooltuinen. Het geeft hoop dat zelfs op 4.000 meter hoogte landbouw mogelijk is. Kerk in Actie steunt via het programma Werelddiaconaat onder andere de boeren en boerinnen in Bolivia. kerkinactie.nl/boerinbolivia.

Zondag 24 November: Hospice Thuis van Leeghwater.

Thuis van Leeghwater is een thuis voor iedereen die zorg nodig heeft in de laatste fase van het leven. Het huis is een particulier initiatief en doet er alles aan om de bewoner de laatste levensfase zo goed mogelijk te laten doorlopen. Er is 24/7 verpleegkundige hulp aanwezig. www.hospiceleeghwater.nl / www.hospice-in-vrijheid.nl



Het is ook mogelijk een bijdrage aan de collectiedoelen over te maken via Rek. **NL95RABO0373711409**, t.n.v. Protestantse Gemeente Edam o.v.v. Collecte zondagdoel.....

Verjaardagen van onze senioren:

- 02-11 Mevr. N. Wiersema-Maas, William Pontstraat 56, 1135 EW Edam
04-11 Dhr. J.N. Lemsom, Pieter Taamszstraat 20, 1135 HH Edam
06-11 Mevr. M.H. van der Pol-van Gaalen, Jan Hoeckstraat 26, 1135 GV Edam
12-11 Mevr. R. de Wit-Abbring, Logger 53, 1132 GE Volendam
14-11 Dhr. T. Stelling, William Pontstraat 29, 1135 ES Edam
16-11 Mevr. G.A. Nonner-Boer, Watermolen 55, 1135 LH Edam
17-11 Mevr. E. Groot-Groot, St Gerardusstraat 54, 1131 PX Volendam
20-11 Mevr. A.C. van Drongelen-Rijswijk, Voorhaven 164, 1135 BW Edam
25-11 Mevr. N.M. van Bekkum-de Boer, Voorhaven 123, 1135 BP Edam
25-11 Dhr. B. Schalkwijk, Roelof Bootstraat 29 A, 1135 CD Edam
28-11 Dhr. S.W. Zwiers, Doelland 7, 1135 AH Edam
Hartelijk Gefeliciteerd! Een fijne verjaardag gewenst.



Taxidienst

datum	taxidienst	telefoonnr.
3 nov.	W. Meerman	06-22506765
10 nov.	H. Eijk	371939
17 nov.	L. Bak	06-23669368
24 okt. gedachtenis	M. van Saarloos	374038
1 dec.	W. Meerman	06-22506765

Helpen? Graag een telefoontje naar Rien de Vries;

tel 06-22948305 of 0299 372969; of mail:

rienenhelmadevries@ziggo.nl

Opbrengst Collecten

Datum	Kerk	Diaconie	Doel
15-09	€ 274,30		PAX (Raad van Kerken)
22-09	€ 123,45	€ 151,70	Jeroen Pithuis
29-09	€ 149,85	€ 188,30	Wederopbouw kerken Syrië
06-10	€ 115,25	€ 142,30	Werelddiaconaat Israël
	€ 662,85	€ 482,30	

Mededelingen Kerkelijk Bureau

Ingekomen:

Mevr. M. Sowa, Beemsterstraat 62, 1135 EH Edam

Verhuisd:

Mevr. J. Tump, naar: Trijntje Keeverstraat 13, 1135 GN Edam

Mevr. F.D.J. van Wieringen, naar: Eerste Ringdijkstraat 4, 1097 BC Amsterdam



Herfst

Wild zwiepende takken, striemende regenvlagen, verkleurende bladeren aan de bomen, de herfst is duidelijk begonnen. De tuin om de kerk heeft er prachtig bijgelegen deze zomer dankzij de niet aflatende zorg van Willem Bakker. Hij heeft hem nu winterklaar gemaakt. Als kind liep ik in Zwolle in het park met plezier door de grote stapels afgevalen blad te schuifelen. We zetten een schoenendoos vol pad-



denstoelen en vergeleken onze dozen met elkaar. Dat plukken mag niet meer, maar het geeft je als kind wel oog voor al het moois, dat er in de herfst te zien is. Zoals ook deze kamperfoeliebessen in onze tuin. In "Elisabeth" van eind september stond het volgende gedicht van Anton Chardon over de stille kant, die de herfst ook heeft:

*Ik houd van herfst, van stil verzinken,
van lucht, die van geen wijken weet,
van zachte klanken, die verklanken
van namen, die een mens vergeet.*

Rustig laten weerklanken in je hoofd en hart.

Koffiebijeenkomst

Op zondag 22 september waren we met 12 mensen bijeen. Gretha Honingh had haar Engels sprekende kleindochter uit Canada meegenomen. In Pakistan is Engels de formele taal. In Kamran en Shamaila Nazir had zij dus ideale gesprekspartners. Nel de Wijn was gelukkig als vanouds aanwezig. Uit Trouw had ik het indrukwekkende interview meegenomen met een jonge vrouw uit Israël, van wie de vader en de moeder op 7 oktober vorig jaar ontvoerd waren. Elders in dit nummer staat uitgeschreven wat zij zegt. Ik heb een deel voorgelezen. In het levendige gesprek, dat erop volgde, kwamen de voorbeelden uit de praktijk van het gewone samenleven hier in Volendam en in Edam over tafel. Verdraag je elkaar, geef je elkaar ruimte of moet het allemaal zo als jij vindt dat het zou moeten. We zongen Lied 904 als afsluiting: *Beveel gerust uw wegen, al wat u 't harte deert.*

Armer of rijker

Jan Tol zag op zondag 13 oktober maar liefst 32 mensen voor zich in de kerk: deels gasten, die afkomstig bleken uit Bunschoten, Amersfoort en Soest. Een voor ons volle kerk. Hij had de bekende tekst van Marcus 10, 17-31, uitgekozen voor zijn overdenking. De tekst, waarin Jezus zegt dat het voor een kameel gemakkelijker is om door het oog van een naald te kruipen dan voor een mens om afstand te doen van

zijn rijkdom. Woorden, die hard aankwamen in een Joodse omgeving, waarin armoede gezien werd als een straf van God en rijkdom als Zijn zegen. Woorden, die nog altijd een uitdaging voor ons allen zijn. "Juist de dingen, waaraan je zekerheid ontleent in deze wereld, zoals niet alleen geld, maar ook je verworven status,

macht of positie, kunnen je relatie met God ondermijnen", zei Jan. "Maar loskomen van begeertes en rijkdom hoeft je niet op eigen kracht te doen. Als je God om hulp vraagt, zal Hij je helpen en kan het zomaar gebeuren dat je op een dag ontdekt dat geven je juist rijker maakt in plaats van armer." Dat je met je rijkdom, gaven en talenten anderen kunt helpen en vanuit Gods ogen leert kijken naar je leven en de mensen om je heen. "Zet je met hart en ziel in voor de wereld, die God en Jezus voor ogen staat", was de boodschap van Jan.

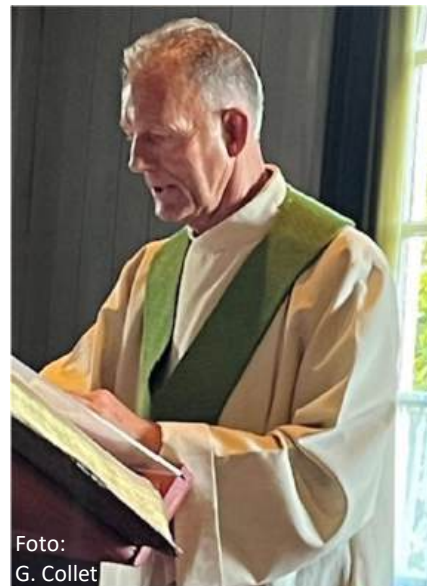


Foto:
G. Collet

Mensen, bloemen, collectes en dienst



Foto: A.v.Ginkel

Half oktober is er een mooi informatiebord bij de kerk geplaatst door de gemeente. Voor ons een verrassing.

Kamran Nazir heeft werk gevonden bij bakkerij Smilde in Edam.

De bloemen gingen op zondag 13 oktober naar Gretha Honingh en Anky Hoogendijk, beide jarig.

De collecteopbrengsten waren op die zondag: diaconie € 225,60, eigen kerk € 341,25.

Op zondag 10 november gaat Charlotte Kremer voor, op zondag 24 november gedenken we de gestorvenen in een dienst met Marjan Nijman.

Maarten Gast



Doopsgezinde Gemeente Edam

Kerkgebouw: "De Vermaning", Jan Nieuwenhuysenplein 6, 1135 WV
Bankr. NL33ABNA0588710911, t.n.v. Stichting Bhereer en Exploitatie Vermaning Edam
Diensten: 10.00 uur, elke eerste en derde zondag van de maand
Voorzitter: H.A.J.O. Schaap, Molenwerf 5, 1135 GM, tel. 0299-371946, schaapedam@planet.nl
Koster: Ankie Scheers, tel. 06-19282465, annascheers@gmail.com

Vrijzinnig, een doperse waarde

Tolerantie, polderen, streven naar een breed gedragen consensus en voor iedereen aanvaardbare compromissen, respect voor minderheden – het is wezenlijk voor de manier waarop in Nederland altijd politiek is bedreven.

Politieke vrijzinnigheid wordt gekenmerkt door een open en ondogmatische opstelling en door pragmatisme. Vrijzinnigheid richt zich ook op inhoudelijke waarden als individuele zelfontplooiing, principiële gelijkwaardigheid, democratie en verdraagzaamheid. Maar een overheid moet zich niet paternalistisch of moralistisch opstellen.

We zien een toenemende verontrusting over de onverdraagzaamheid en verharding in de Nederlandse samenleving.

Wat onze multiculturele samenleving nodig heeft, is een tussenweg tussen religieus fundamentalisme en radicaal secularisme. En dat vereist een vrijzinnige visie waarin tolerantie en dialoog vooropstaan. Vrijzinnigheid leidt niet tot simpele slogans. Vrijzinnigheid is de houding van de nuance, van het enerzijds, anderzijds.

In de afgelopen eeuwen is in Nederland een vrijzinnige cultuur ontstaan. Poldermodel en tolerantie, godsdienstvrijheid en erkenning van gewetensbezwaren, het zijn waardevolle kenmerken van onze traditie. Een inclusieve democratie die minderheden laat weten dat ze erbij horen, levert een grotere bijdrage aan sociale integratie dan de huidige harde taal.

Het wordt tijd dat we die vrijzinnige traditie opnieuw ontdekken en waarmaken.

Lied 292 uit het liedboek voor de kerken:

Als de Here God in allen,
En in allen alles is,
Zal het licht zijn, eeuwig licht zijn,
Licht uit licht en duisternis.

Hajo Schaap



Protestantse gemeente te Zeevang en Oudendijk

Scribaat: IJsselmeerdijk 4, 1474 MX Oosthuizen, 0299-403894
Predikant: ds. Hans Reedijk

Laagdrempelige vespers

In september was er in de Grote Kerk van Oosthuizen een laagdrempelige vesper op zondagmiddag. Door de gemeente was een flyer verspreid met wervende tekst om te komen naar deze bijeenkomst. Ook in de Uitkomst en wellicht ook in een ander huis-aan-huisblad was er een artikel geplaatst over deze viering. Ars Musica uit Purmerend had een muzikale bijdrage. Goed nieuws: er waren vele onbekende gezichten. Voor het voorjaar van 2025 is weer een laagdrempelige vesper gepland.

Schilderen voor de Advent zondagen

De gezamenlijke schildersgroep Zeevang-Koggenland is begonnen te schilderen. Ditmaal naar aanleiding van Bijbelteksten uit Lukas over a) de bemoediging van het uitlopen van de vijgenboom, b) een stem die roept in de woestijn: 'maak de weg van de heer gereed, maak recht zijn paden', c) wat wij zelf kunnen doen om het heilige dichterbij te brengen, en d) de ontvankelijkheid van Elisabeth en Maria: hoop en roeping, gerechtigheid en ontvankelijkheid. Mogen deze thema's, die velen van ons ook in hun eigen leven kunnen herkennen, bijdragen aan de vrede op aarde. Zo bracht ds Hans

Reedijk de kern van de thema's ter sprake in de eerste bijeenkomst van de club. De schilders hebben met elkaar gesproken over wie welke zondag doet, ideeën uitgewisseld over onderwerp en vorm en ze gaan elke week samen schilderen in de keuken van Corrie en Dirk van Ark in Grosthuizen. In het nieuwe jaar komt er een overzicht van dit adventproject.

Carina Brien



LA GALERA

ITALIAANSE SPECIALITEITEN

Restaurant La Galera biedt een ruim assortiment aan mediterrane heerlijkheden voor liefhebbers van de Italiaanse keuken. Geniet van onze verse pasta, een mooi stuk vlees, verse vis of één van onze lekkere pizza's. Ook voor vegetarische eters is er een uitgebreid aanbod.

Openingstijden

6 dagen per week lunch tot 16.00

Restaurant: 12.00 - 22.00

Keuken: sluit om 21.00

Maandag gesloten

Italiaans restaurant La Galera

Gevangenpoortsteeg 1, 1135 AD Edam

0299 37 19 71

reserveren@lagalera.nl

lagalera.nl



• JOHAN BALDER •

FYSIOTHERAPIE • MANUELE THERAPIE • PREVENTIE



• Uw gezondheid • ons beider zorg •

Voorhaven 125 • 1135 BP Edam • 0299-371871

info@fysiotherapiebalder.nl • www.fysiotherapiebalder.nl



Laat de zon voor u werken!

Gaat u binnenkort verhuizen of verwacht u op korte termijn door te stromen naar een andere woning? Geen zorgen! Met zonnepanelen verhoogt u de waarde van uw huis aanzienlijk. Bovendien maakt het uw woning aantrekkelijker voor potentiële kopers! U kunt dus gerust investeren in zonnepanelen en genieten van de financiële voordelen, zelfs als u binnenkort gaat verhuizen.

Maak vrijblijvend een afspraak!

info@smitzonnepanelen.nl | 0299-363889



Handwerkgroep van de kerk



In het zomerseizoen mooie kado's te koop in de Grote Kerk





Heilige Nicolaaskerk Edam

Pastorie: Voorhaven 126, 1135BV Edam, tel. 371765

Kapelaan: Mario Agius, tel. 06-37219218

Voorzitter: J.B.A. Ruck, tel. 06-46644802

Secretaris: N.M. van Straalen, tel. 06-50921952

Budgetbeheerder: C.G. Veth, tel. 06-46354329

Bankrekeningnummer NL31 ABNA 0588 7359 73 t.n.v. RK H. Franciscus inz. Edam
www.rknicolaaskerkedam.nl e-mail:secretaris@rknicolaaskerkedam.nl

RK Heilige Franciscusparochie

Voorzitter: C. van der Weijden

Secretaris: J.M.C. van Leeuwen

Wij vragen uw gebed

Voor onze zieken thuis en in de zieken- en verpleegtehuizen; dat zij door Gods Geest gesterkt worden; dat wij hun lijden verlichten en draaglijk maken door onze aandacht en oprecht medeleven.

Ook vragen we uw gebed voor onze dierbare overledenen.

We herdenken Miranda Mens Rossenaar, echtgenote van Peter Mens, moeder van Collin en Julian, dochter van Gerard en Tiny Rossenaar, die 30 september is overleden, op 54-jarige leeftijd. Met een mooie uitvaart hebben we op 4 oktober afscheid van haar genomen. Miranda is begraven op het RK kerkhof aan het Zeevangse dijkje. We wensen de families Rossenaar en Mens veel sterkte bij dit grote verlies.



Bericht van diaken H. Bak

Ik ben blij u te kunnen vertellen dat op 9 september de operatie en de plaatsing van de *Deep Brain Stimulator* (DBS) tot volle tevredenheid van de neurochirurg en geheel volgens plan zijn verlopen. Na de ingreep op maandag, mocht ik de woensdag daarop al naar huis, onder het motto: thuis genees je het best. Dat ik zo vroeg naar huis mocht was al een verrassing, maar bij thuiskomst lag er nog een verrassing op mij te wachten, namelijk een stapel beterschapskaarten die door velen van u zijn gestuurd uit kerk en samenleving, vaak met lieve woorden voor Gonda en mij. Het zijn er inmiddels meer dan 180. Ook konden we wel een fruitwinkel beginnen met al de fruitmanden die we hebben gekregen van onder meer de Franciscusparochie als de Protestantse Gemeenten van Monnickendam en Edam. Vanuit het diepst van mijn hart wil ik een ieder bedanken voor al deze attenties als ook al diegenen die voor ons hebben gebeden. Het meeleven van zovelen heeft een diepe indruk op ons gemaakt. Het zal dan echter niet zo zijn dat de over-beweeglijkheid geheel zal zijn verdwenen, want nu is de periode van het afstellen van de DBS begonnen, een proces dat zes tot twaalf maanden in beslag kan nemen. Maar tot zover heeft de Heer ons geholpen, waarvoor wij dan ook heel dankbaar zijn. Tot slot nogmaals mijn dank voor al uw medeleven.

Pastor Henk Bak

Nieuwe deken: Carlos Fabril

Vanaf 1 oktober heeft de Franciscusparochie een nieuwe deken. Pastoor Marcelo Rocha heeft plaatsgemaakt voor pastoor Carlos Fabril (1963), afkomstig uit Brazilië, die sinds 1992 in Nederland woont. Opgeleid tot priester in het bisdom Haarlem, werd hij in 2000 tot priester gewijd en aanvankelijk aangesteld als kapelaan in de regio Hoorn-Blokker. Op 31 augustus 2008 werd kapelaan Carlos door Mgr. Jozef Punt benoemd tot pastoor van de Sint Vituskerk in Naarden, Huizen en Blaricum. In 2021 werd Pastoor Carlos door Mgr. Jan Hendriks benoemd tot deken van het dekenaat Gooimeer en vanaf 1 oktober is hij deken van het dekenaat Purmerend en gestationeerd aldaar.

Onze parochie valt onder het dekenaat Purmerend; pastoor



Fabril is daarmee ook onze pastoor. Verder vallen onder zijn dekenaat de parochie Maria, Moeder van God (De Rijp, Landsmeer, Oosthuizen, Purmerend, Schermerhorn en Westbeemster), en de parochie H.H. Maria en Vincentius van Volendam.

Afscheid van deken Marcelo Rocha



Woensdag 16 oktober was in de Ontmoeting in Edam het laatste dekenaal pastoresoverleg van deken/pastoor Marcelo Rocha. Marcelo ontving als dank en waardering een afscheidspresentje en een kaart. Op de foto v.l.n.r. kapelaan Mariusz Momot, diaken Jack Noë, diaken Marcel Kaaijk, kapelaan Mario Agius, pastoor Marcelo Rocha, pastoor Dominiek Deraeve, deken Carlos Fabril.



Zangkoor St. Caecilia met dirigent Juliëtte Besijn. Foto Klaas Hansen



Aeryn de Beij. Foto Klaas Hansen



Isabel en Fatima. Foto Klaas Hansen

Nieuws namens Sint Caecilia: Podium Edam

Wat was het spannend afgelopen zondag, de eerste keer Podium Edam, georganiseerd door het St. Caecilia koor. Zouden er wel mensen komen in deze kunstmaand met een afgeladen programma? Maar het kwam helemaal goed: de kerk zat vol. Het was een heel afwisselend programma met korte optredens van jong en oud. En dat werkte goed. St. Caecilia begon boven op het koor met de koorversie van het Panis Angelicus. Het wordt eerst gezongen door Stef Knook en bij de tweede keer valt het koor in. Voor het altaar speelden Fatima Hernandez Silva en Isabel Negrin Lopez Spaanse muziek op viool en piano. Isabel is de organist en pianist van Caecilia en ze kent Fatima van het conservatorium. Ze treden samen op. Verder was daar Aeryn de Beijer. Ze zit in groep acht van basisschool de Trimaran en speelde prachtig op de accordeon, samen met haar lerares Jay Vickers.

Er was een optreden op de cornet van Yfke Kremer, een klasgenoot van Aeryn, met een prachtig stuk van Eric Vloeimans. Dit alles werd afgewisseld met korte optredens van popkoor Afslag Edam met dirigent en pianist Frank Keijzer en het Caecilia koor met dirigent Juliette Besijn en op de piano en orgel Isabel. Ook was er een korte zangworkshop door Juliette Besijn waarbij het publiek aan het werk werd gezet. Het geheel werd aan elkaar gepreut door Steven Boegem. Heel leuk waren ook de gesprekjes met de artiesten, vooral met Aeryn en Yfke. Hoe komen ze erbij om juist dit instrument te kiezen? Wat eigenlijk ook op het programma stond en wat helaas niet doorging waren twee korte optredens van drie meiden van La Danse. Een week voor het concert drong het tot de kapelaan van de kerk door dat er gedanst zou worden in de kerk en dat mocht geen doorgang vinden. Al onze moeite, tot gesprekken met de deken van het bisdom aan toe mocht niet baten. Er was teleurstelling, onbegrip en boosheid bij het koor. Aan het eind van het concert vertelde voorzitter Monique Schoorl aan het publiek waarom ze La Danse gemist hadden en ze vroeg om evengoed te applaudisseren voor de meiden van La Danse. Dat gebeurde en hoe! Daarna werden alle vrijwilligers die deze middag geholpen hadden bedankt, het grondpersoneel van de kerk, de koffiegroep, de kaartverkoop, de bloemengroep, Steven voor de presentatie, Carolien voor de tijdsbewaking, Demi voor de foto's, Janna van der Jagt voor het ontwerpen van de mooie

posters en het programmaboekje, de EHBO en iedereen die verder nog geholpen heeft en natuurlijk alle artiesten. Tot slot zongen Caecilia en Afslag Edam samen met het publiek Thank you for the music van Abba. Een blij slot van een fantastische middag. Tot volgend jaar.

Namens St. Caecilia: Dineke Burghouts

Nieuws namens de PCI

Gezellige middagen

De gezellige middagen worden in de maand november gehouden op de woensdagmiddagen **6 en 20 november** van 14.00 – 16.30 uur in de Burghwall aan de Achterhaven. Zoals u weet bent u van harte welkom op uitnodiging van de PCI om die middagen gezellig een praatje te komen maken of een spelletje te doen. Een potje kaarten behoort ook tot de mogelijkheden. Enkele klaverjassers kunnen we nog wel gebruiken. Kent u iemand in uw omgeving waarvan u denkt dat die persoon baat heeft bij een gezellige middag dan neemt u die persoon gewoon mee. Tot **6 november!**

Nel en Marian

Woensdagavondmaaltijden

Deze zijn op 13 en 27 november.

Diaconale zondag 17 november

Zondag 17 november wordt er tijdens de H. Mis een extra collecte gehouden voor de Stichting **CarMar** in Volendam. Dhr. Jan Tol, oud-voorzitter van de Stichting CarMar, zal aan het begin van de viering dit goede doel toelichten. In de Stadskrant heeft u kunnen lezen dat ook de burgemeester en de wethouders de Dam tot Damloop voor dit goede doel

succesvol hebben gelopen en dat dit een mooi bedrag heeft opgeleverd voor CarMar.

Wat is Carmar?

CarMar is een (t)huis, een kleinschalig wooninitiatief, voor 16 jongvolwassenen met een lichamelijke en/of verstandelijke beperking in Volendam. CarMar is voor een groot deel afhankelijk van giften voor onderhoud, vervoer en activiteiten voor de bewoners. Voor meer informatie zie ook de website: <https://stichtingcarmar.nl/>
De PCI wil dit goede doel in onze gemeente van harte steunen en hoopt dat u ook uw financiële steentje wil bijdragen. Bij voorbaat dank

Bloembollen

Zondag 17 november maken we er ook een fleurig geheel van. De PCI en de Rotary ondersteunen het bestrijden van de ziekte polio en dat doen zij d.m.v. bloembollenpakketjes. Na de Eucharistieviering kunt u gratis één pakketje per huishouden meenemen. Uiteraard...zolang de voorraad strekt!



Speel-o-theek

De dagen worden korter, het is herfst dus tijd om je binnen weer te vermaken. Ouders, groot – en oppasouders kunnen op woensdag- en vrijdagmiddag in de speel-o-theek in de Piramide school aan de Langemeerstraat gratis speelgoed uitzoeken (lenen) voor hun kinderen, klein- en/of oppaskinderen in de leeftijd van 0 tot 12 jaar. Speelgoed is duur en de kinderen spelen er vaak maar tijdelijk mee. In de speel-o-theek kunt u advies krijgen van de vrijwilligers om het juiste speelgoed uit te zoeken. Uw kind(eren) kunnen er thuis twee maanden mee spelen en daarna weer om komen ruilen voor iets nieuws. Een mooi initiatief dus maak er gebruik van.

PCI bestuur

Nieuws namen het KVG: Sinterklaasviering

Op woensdagmiddag 27 november 2024 om 14.00 is het weer zo ver. Sinterklaas is weer in het land. Dat gaat gepaard met spanning en cadeautjes. Bij ons geen spanning, maar een gezellig feestje in de Burghwall. Als iedereen een leuk pakje van ongeveer € 5,00 meeneemt, krijgen we allemaal een leuke verrassing. Voor de invulling van het programma zorgt het bestuur. Iedereen die het leuk vindt om dit met ons te komen vieren is welkom. Voor leden is dit gratis. Donateurs en introducees betalen € 3,50 entree. De zaal is open om 13.30 uur en we beginnen om 14.00 uur. Tot ziens.

Het KVG-bestuur Edam: Betsy, Jos, Els. Carin en Ellen

Nieuws voor Jeugd en Gezin

Verslag Sint Franciscusviering

Zondag 6 oktober om 10 uur was de Familieviering over Sint Franciscus van Assisi/ Dierendag voor onze Sint Franciscusparochie. Het was een feestelijke Heilige Mis met Kapelaan Karol Miklosko als celebrant. De entreeprocessie was vanuit de pastorie; ook van harte welkom aan de nieuwe misdienaar die fantastisch werd begeleid door ervaren mis-

dienaar Madelief. Het koor Sint Caecilia o.l.v. pianiste Isabel Negrin López zong prachtig. Veel kinderen hebben iets gelezen, offeranden van brood en wijn naar het altaar gedragen en gecollecteerd. Vanwege oktober Mariamaand zongen we een Marialied. Tijdens de preek sprak kapelaan Karol over Gods schepping, waarvan de Heilige Franciscus (12e/13e eeuw) veel hield. Het meest hield hij van onze Schepper: God. H. Franciscus heeft een Zonnelied gemaakt uit dankbaarheid aan God; dit speciale lied werd door ieder gebeden. H. Franciscus is een voorbeeld voor ons in zijn liefde voor God, mens, dier en natuur. God liefhebben en vanuit Hem Zijn schepping maakt ons gelukkig. Op het eind van de Eucharistieviering werden kinderen met hun dieren/knuffels naar voren geroepen, alsmede volwassenen met hun dieren: schildpad, konijn, honden en katten. Kapelaan Karol zegende hen met gewijd water. Erna was er koffie, koek en ontmoeting. Allen dank voor een mooie familieviering.

Uitnodiging Sint Maarten middag

Zaterdag 9 november om 14.00 uur is de Sint Maarten middag in de pastorie/kerk. Wij zorgen voor het materiaal. Jong en oud (als begeleider) is welkom; als iemand wat lekkers wil meenemen, prima. Wij gaan lampionnen knutselen, horen het verhaal van Heilige Martinus (St. Maarten is een mooi voorbeeld hoe wij God dienen door o.a. te delen in ons leven) en sluiten af met een Sint Maartenprocessie in de kerk, met erna patat en kroketten in de pastorie. Graag tot zaterdag 9 november. Aanmelden: jjamade@kpnplanet.nl.

Uitnodiging zondag 1 december Eerste Advent /Sint Nicolaas

Zondag 1 december om 10 uur is de familieviering op de Eerste Zondag van de Advent, met celebrant Kapelaan Mario; op het eind van de Eucharistieviering verwachten wij Sint Nicolaas met pieten. Wij zoeken kinderen/jongeren die willen helpen met boekjes uitdelen, lezen, offergaven van brood en wijn aanbrengen en collecteren. Alle kinderen/jongeren ontvangen een cadeautje van Sinterklaas. Aanmelden: jjamade@kpnplanet.nl.

Verjaardagen van onze senioren in november

02-11 Mw H.J.M. Greuter – Visser, Doelland 1-a
03-11 Dhr C.A.M. van de Put, Vogelzand 14
05-11 Dhr J.H.A.M. van der Post, Twiskepolderstraat 17
11-11 Mw C.W.C. Frieling – Vreeburg, Hendric Dirckszstr. 2
12-11 Mw C. Everaars-Wever, Westervesting 24
15-11 Mw F.M. Conijn – Huisink, IJsselmeerdijk 28
17-11 Dhr J.H.W. van Dijk, Vijzelstraat 7
17-11 Dhr J.P. Ettema, Pieter Taemszstraat 17
18-11 Mw G.G.J.M. Hendriks – Schaake, Beltmolen 2
19-11 Dhr P. Buskens, Voorhaven 59
19-11 Mw Y.G. Bende – Dirkse, Badhuisweg 2
23-11 Dhr J.P.C. Papôt, Voorhaven 46
24-11 Mw H. Riedeman – Groen, Torenmolen 22
24-11 Dhr T.G.J.M. Mooijer, Jan Schriverstraat 4
25-11 Dhr C. Guit, Jacob Peteystraat 23
30-11 Mw G.M.C. Molenaar – Out, P. Pietersstraat 12

U allen hartelijk gefeliciteerd en een fijne dag gewenst. Wij vragen Gods zegen voor de komende tijd.

ELLY TUMP



Zuidpolderzeedijk 3
1135 RC Edam
0299-321949
elly.tump@wxs.nl
www.ellytump.nl
NWP-reg.nr 1474
Consult volgens afspraak

Praktijk voor:
Klassieke Homeopathie
Natuurgeneeskunde
Fytotherapie
Irisdiagnostiek
Bach-bloesemtherapie
Voedingsleer
Dr. Schüsslers
celzouttherapie
"Calendula officinalis"

'T SNOEPWINKELTJE Chocolaterie

Spui 4
1135 BA Edam
Tel. 0299-371389



- Martinez Bonbons
- Vele soorten handgemaakte chocolade
- Suikervrije bonbons en drop
- Marsepein
- Nougat
- Traktaties voor op school



EDAMSE FYSIOTHERAPIE PRAKTIJK

J.W. VAN RAVENZWAAIJ

Sinds 1965 een begrip in bewegen

Nieuwe Haven 56-57, 1135 VL Edam
Paulus Pietersstraat 22, 1135 GS Edam
Telefoon: 0299 - 37 14 24 / 35 07 62
Website: www.edamfysiotherapie.nl

KINDERtherAPIE
MANUELE THERAPIE
REVALIDATIE
MEDISCHE FITNESS

MHE ONDERHOUD

Marco Hamstra
Elektrotechnisch
Onderhoud

Grote Kerkstraat 6
1135 BD Edam
Tel. 06 -23600669
www.marcohamstra.nl
info@marcohamstra.nl

AUTO SCHADE VOLENDAM BV

Bel direct ! 0299 363644



en alles
komt weer goed

Mgr. C. Veermanlaan
1131 KB Volendam
Tel. 0299 - 363644

FOCWA EUROGARANTBEDRIJF



Wij zijn aangesloten bij de volgende verzekeringsmaatschappijen:



TOPHERSTEL

UNIVÉ
Verzekering
Univé Schade Service

NOORDHOLLANDSCH VAN WIG

AEGON Schade Service
AEGON

WWW.AUTOSCHADEVOLENDAM.NL

Buitenschoolse opvang



Bij Buitenschoolse Opvang Majest
vermaken wij, kinderen ons opperbst

Majest is altijd open van 07:30 tot 18:30 uur
ook tijdens de vakanties *

Wij bieden:

- een gezellige omgeving
- een warme maaltijd
- vast gekwalificeerd personeel
- voorschoolse opvang (07:30-08:45)
- opvang mogelijk ook alleen tijdens vakanties/studiedagen
- laagste uurtarief EUR 6,18 p/uur
- leuke uitstapjes tijdens vakanties
- huiswerkbegeleiding

Bel voor info 0299-31 64 78//06-41916359 of mail naar
info@bsomajest.nl Nog beter: kom even kijken.

Adres: Achterhaven 87a in Edam
Oosterom 1 in Volendam (de Blokwhere school)

*uitgezonderd de week van kerst en oud en nieuw



Jeugdpagina

Deze pagina is voor de kinderen en jongeren die zich verbonden voelen met de kerken binnen Edam-Volendam. Hier worden kalenders geplaatst met activiteiten georganiseerd door de kerken in Edam voor iedereen tussen de 0 en 18 in de betreffende maand. Verder plaatsen we hier puzzels, weetjes en kleurplaten.

Kalender

Zaterdag 9 november 14.00 uur: Sint-Maartenmiddag voor de kinderen en jongeren in De Ontmoeting

Zondag 1 december 10.00 uur: Familieviering Eerste Advent / Sinterklaas

Terugblik op het fluisterbootjesavontuur

Op zondag 22 september jl. zijn de kinderen en jongeren van de Franciscusparochie getraakteerd op een uitje. Wij gingen na de Heilige mis krentenbollen eten en maakten vervolgens een mooi avontuur mee op het water. Wij voeren in fluisterbootjes door de grachten van Edam en beleefden leuke en ook spannende momenten. Bij verschillende bruggen moesten wij bukken om ons hoofd niet te verliezen, en iedereen die dat wilde, mocht even aan het roer zitten om te ervaren hoe het is om de boot te besturen. Gelukkig ging alles goed en hebben we veel lol gehad. Aansluitend hebben wij nog samen geluncht op het zonovergoten terras van het Strandbad Edam. Het was een onvergetelijk uitje met prachtig mooi weer.



Franciscusviering 6 oktober
Kapelaan Miklosko zegent de dieren
Foto Monique Visser.



Kindercatechese Sint Maarten

Op zaterdag 9 november om 14.00 uur is er kindercatechese over Sint-Maarten. We gaan luisteren naar verhalen, lampionnen knutselen / tekeningen maken en gaan zingend in optocht door de kerk. Aansluitend is er een gezellige maaltijd (patat en kroketten). Alle kinderen/jongeren en (groot)ouders die willen helpen zijn van harte welkom!

Sint-Maarten

Elk jaar op 11 november gaan de kinderen zingend met lampionnen langs de deuren, -in de hoop flink wat snoep te verzamelen- of lopen mee in een optocht zoals in Edam. Maar wat vieren we eigenlijk op deze feestdag? En wie was Sint-Maarten?

Sint-Maarten is een feestdag ter ere van de heilige Sint Martinus (Maarten), geboren in 316 te Hongarije. Hij is vooral beroemd door zijn goede daad (daad van barmhartigheid). Later werd hij bisschop van Tours in Frankrijk, Maarten sloot zich aan bij het Romeinse leger. Volgens de legende trof hij bij de stadspoorten van de Franse stad Amiens een bedelaar aan. Maarten had medelijden met de man. Hij trok zijn zwaard, sneed zijn rode mantel in tweeën en schonk een helft aan de bedelaar. Deze bedelaar zou de belichaming van Jezus zijn en hebben gezegd: 'Ik was naakt en gij hebt mij gekleed.'

Maarten bekeerde zich tot het christendom en stichtte in Pointiers het eerste Franse klooster. In 371 werd hij verkozen tot bisschop van Tours. Op 8 november 397 stierf hij. Na zijn dood werd hij door vele mensen vereerd en nu nog steeds.

Sint-Maarten wordt nog steeds gevierd in verschillende landen. Vaste traditie is dat kinderen met lampionnen langs de deuren gaan en liedjes zingen, waarna ze beloond worden met snoepgoed. Andere tradities zijn het ontsteken van vreugdevuren en het organiseren van optochten.



Doopsgezinde Gemeente, Jan Nieuwenhuizenplein 4-6, 1135 WV Edam

Datum	Tijd	Voorganger
3 november	10.00 uur	W. Grimme
10 november	10.00 uur	T. de Boer
1 december	10.00 uur	W. Grimme

Protestantse Gemeente Edam en Volendam

Datum	Tijd	Voorganger	Bijzonderheid	Gebouw
3 november	10.00 uur	ds. P. Hoogstrate (Ermelo)		De Swaen
10 november	10.00 uur	ds. R. J. Bakker (Amsterdam)		De Swaen
17 november	10.00 uur	ds. R. Wattel (Hoofddorp)		De Swaen
24 november	10.00 uur	ds. C. Kremer, Gedachteniszondag m.m.v. de Nicolaascantorij		Grote Kerk
1 december	10.00 uur	ds. C. Kremer, 1 ^e Advent, m.m.v. Psallite		De Swaen

Stolphoevekerkje, Volendam

Datum	Tijd	Voorganger	Bijzonderheid
10 november	11.00 uur	ds. C. Kremer	
24 november	11.00 uur	M. Nijman	Gedenken gestorvenen

Rooms-Katholieke Nicolaaskerk, Voorhaven 126, 1135 BV Edam

Datum	Tijd	Voorganger	Bijzonderheid
1 november	19.00 uur	Kapelaan M. Agius	Eucharistieviering t.g.v. Allerheiligen
3 november	10.00 uur		Parochieviering Ilpendam
10 november	10.00 uur	Diaken H. Bak	Woord- en Communieviering, m.m.v. Nicolaaskoor
17 november	10.00 uur	Kapelaan K. Miklosko	Diaconale zondag, m.m.v. Sint Caecilia
24 november	10.00 uur	Kapelaan M. Agius	Hoogfeest Christus Koning m.m.v. Sint Caecilia
1 december	10.00 uur	Kapelaan M. Agius	Gezinsviering m.m.v. Nicolaaskoor

Ook is er elke dinsdagochtend om 9 uur en elke donderdag- en vrijdagavond om 19:00 uur een korte doordeweekse H. Mis

Protestantse Gemeente Zeevang en Oudendijk, IJsselmeerdijk 4, 1474 MX Oosthuizen

Datum	Tijd	Voorganger	Bijzonderheid	Locatie
3 november	10.00 uur	ds. H. Reedijk	Allerzielen	Avenhorn
10 november	10.00 uur	ds. H. Reedijk	Dankzondag	Beets
17 november	10.00 uur	ds. B. Stobbelaar		Oudendijk
24 november	10.00 uur	ds. H. Reedijk	Gedachteniszondag	Beets
1 december	10.00 uur	ds. H. Reedijk	1 ^e Advent	Avenhorn



Herinnering: graag uw bijdrage voor het Venster (€ 20,-) overmaken op
IBAN NL76RABO0385631499 t.n.v. Raad van Kerken Venster
Of scan de QR-code met de camera-app van uw telefoon





TUINCENTRUM

't Lokkementje

Lokkementjesweg 1 Telefoon (0299) 372465

Passie voor
Eerlijk en lekker vlees
Worst en vleeswaren
Verse maaltijden

SLAGERIJ TAAM
Sinds 1965

Hoogstraat 3
0299371751
edam@slagerijtaam.nl



'De Fortuna'

Restaurant met gezellig
terras aan het water
Dagelijks geopend voor
lunch en diner
0299-371671
www.fortuna-edam.nl

Knip mij uit en bewaar mij ✂

**Uitvaartverzorging
Carola Vriend**



Meer tijd en meer persoonlijke
aandacht bij overlijden.

☎ 06 55 39 75 88
www.carolavriend.nl



UEV

Uitvaartverzorging

persoonlijke begeleiding & professionele zorg

Dag en nacht bereikbaar 0299-371687

Edam Volendam Purmerend Waterland



sas
bloemiste

Kleine Kerkstraat 22
1135 AT Edam
telefoon (0299) 371572
www.sasbloemiste.nl



Peter Gorter
De Echte Bakker

„Bakt het verschil“
Anno 1906

Tel 371776




**KAPPER
SJOERD**

BREESTRAAT 2
1135 XM EDAM
0299 372777
WWW.SJOERD.NL

Weten wat jouw **woning** waard is?

Vraag naar de **gratis** waardebeoordeling!



Al 50 jaar dé lokale NVM makelaar

- ✓ Aantoonbaar het beste resultaat
- ✓ Een persoonlijke aanpak
- ✓ Eerlijk advies
- ✓ 4 vestigingen in Noord-Holland

50 JAAR **van verbeek.nl**
MAKELAARS & TAXATEURS

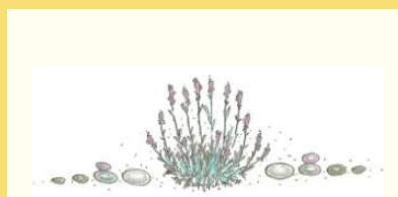
Purmerend • Hoorn • Edam-Volendam • West-Friesland



edamvolendam@vanoverbeek.nl | Bel Joris Westerneng! 0299 - 37 30 40 | Kleine Kerkstraat 4 | 1135 AT Edam



Ontspanningsmassage en hotstone



Ookfraaiecadeaubonnentekoop

MariekeZuidervaartKeetje41 135RBEDAM
Tel:0299350314Mob:0652244024
Email:m.zuidervaart@ziggo.nlwww.edammassage.nl



Simonehoeve
Wagenweg 2
1145 PW Katwoude / Volendam

Uw verjaardag vieren zonder zorgen?
Bij de Simonehoeve kan dat.

Bel of mail ons: wij helpen u graag.
0299-365828 of info@simonehoeve.com

Gerard Visser
NATUUR- EN GROENTEWINKEL

PRINSENSTRAAT 12 | EDAM | 0299 371753

PRINSENSTRAAT 12 EDAM 0299 371753

Autobedrijf Herman Schilder

Verkoop
en onderhoud
alle merken



Uw Nissan
specialist
sinds 1971

Oosthuizerweg 15 | 1135 GH Edam | T: 0299 37 16 26

www.HermanSchilder.nl

Ronald Schot
Service centre
voor fietsers
ELEKTRISCHE
FIETSEN
SPECIALIST



Altijd onze 10 zekerheden
bij aankoop van een fiets!

E-Bike private
shopping



Voor een nieuwe E-Bike en een
persoonlijk advies nemen wij graag
uitgebreid de tijd. Reserveer via
onze website een tijdslot voor
een persoonlijk E-Bike advies.



ronaldschot.nl

Grote Kerkstraat 7/9 | Edam | T 0299 - 37 21 55



NIVO

De HUISDRUKKER van EDAM-VOLENDAM e.o.

Burg. van Baarstraat 42 • Volendam • 0299364830 • drukwerk@nieuw-volendam.nl